

## Ramavtalsutkast Upphandling Vägmarken inklusive avstängningsmaterial 2018

### Innehåll

|    |   |    |
|----|---|----|
| 1  | Ramavtalets parter och kontaktpersoner .....              | 2  |
| 2  | Avropsberättigade parter och avropsordning.....           | 2  |
| 3  | Avtalshandlingar och deras inbördes ordning.....          | 2  |
| 4  | Avtalsperiod.....   | 3  |
| 5  | Leverantörens åtaganden.....                              | 4  |
| 6  | Påföljder om leverantören bryter mot ramavtalet .....     | 13 |
| 7  | Påföljder vid brott mot kontrakt .....                    | 16 |
| 8  | Särskilt föreskrivna grunder för förtida uppsägning ..... | 18 |
| 9  | Ansvar och ansvarsbegränsningar .....                     | 18 |
| 10 | Ansvar för underleverantörer .....                        | 19 |
| 11 | Den upphandlande myndighetens åtaganden .....             | 19 |
| 12 | Priser.....   | 19 |
| 13 | Fakturering och förfallotid .....                         | 20 |
| 14 | Överlåtelse av ramavtalet och kontrakt .....              | 22 |
| 15 | Ändringar och tillägg till ramavtalet.....                | 23 |
| 16 | Force Majeure .....                                       | 23 |
| 17 | Meddelanden .....   | 24 |
| 18 | Lagval och tvister.....                                   | 24 |
| 19 | Ramavtalets giltighet.....                                | 24 |

## **1 Ramavtalets parter och kontaktpersoner**

- 1.1 SKL Kommentus Inköpscentral AB, organisationsnummer 556819-4798, (SKI) och Swarco Sverige AB, organisationsnummer 556024-7594 (leverantören) har efter SKI:s upphandling Vägmärken inklusive avstängningsmaterial 2018 slutit detta ramavtal.
- 1.2 Kontaktperson för SKI är Henrik Ellung, Hornsgatan 15, 117 99 Stockholm, e-post henrik.ellung@sklkommentus.se, tfn 08-709 55 07.
- 1.3 Kontaktperson för leverantören är Anders Jonsson, Vretvägen 14, 14234 Skogås, e-post anders.jonsson@swarco.com, tfn 077-188 22 88.

## **2 Avropsberättigade parter och avropsordning**

- 2.1 De parter som har rätt att avropa enligt bilaga 01 kallas i det här ramavtalet för upphandlande myndigheter. De upphandlande myndigheterna har rätt – men inte skyldighet – att ingå kontrakt genom ramavtalet. Det gäller även bolag, kommunalförbund, gemensamma nämnder eller andra organisationer som ägs eller består av en eller flera av de upphandlande myndigheterna och som tar över myndigheternas behov av de varor som omfattas av ramavtalet, efter det att upphandlingen annonserades. Upphandlande myndigheter som finns med i bilaga 01 och enbart byter namn efter annonseringen får också i fortsättningen avropa på ramavtalet.
- 2.2 De upphandlande myndigheterna avropar från ramavtalet enligt rangordning vid avrop uppstigande till 50 000 SEK och därutöver sker avrop enligt förnyad konkurrensutsättning för anbudsområde 1 och anbudsområde 2 samt enligt förnyad konkurrensutsättning vid samtliga avrop för anbudsområde 3 på det sätt som anges i förfrågningsunderlaget.

## **3 Avtalshandlingar och deras inbördes ordning**

- 3.1 I ramavtalet ingår nedan angivna avtalshandlingar. Avtalshandlingarna kompletterar varandra vid en tolkning av ramavtalet. Om avtalshandlingarna är motsägelsefulla gäller de i följande ordning, om inte omständigheterna uppenbarligen föranleder något annat.

1. Skriftliga ändringar och tillägg till ramavtalet med bilagor
2. Ramavtalet med bilagor
3. Eventuella skriftliga förtydliganden till förfrågningsunderlag med bilagor

4. Förfrågningsunderlag med bilagor
5. Eventuella skriftliga förtydliganden till anbud med bilagor
6. Anbud med bilagor

Inga andra handlingar än dessa utgör avtalshandlingar för ramavtalet.

### 3.2 **Bilagor till ramavtalet**

Bilaga 01 – Avropsberättigade parter

Bilaga 02 – Underleverantörer

Bilaga 03 – Prisbilaga

Bilaga 04 – Villkor för E-handel

Sammanställningen med bilagor uppdateras i samband med avtalstecknande. Den slutliga sammanställningen kommer endast att bestå av handlingar som hämtas ur det annonserade förfrågningsunderlaget eller anbudsgivarens anbud.

## **4 Avtalsperiod**

- 4.1 Ramavtalet gäller under två år. Om SKI inte säger upp ramavtalet till avtalstidens utgång förlängs det automatiskt med ett år eller med den tid som SKI meddelar senast sex månader innan ramavtalet löper ut. En sådan förlängning får ske vid ett eller flera tillfällen. En uppsägning av ramavtalet ska ske med sex månaders varsel före utgången av en avtalsperiod. SKI får säga upp avtalet med en, flera eller alla leverantörer. Uppsägningen ska vara skriftlig. När ramavtalet löpt i totalt fyra år löper det ut utan föregående uppsägning.
- 4.2 Kontrakt enligt det här ramavtalet ska tilldelas innan ramavtalets avtalsperiod upphör. Med kontrakt menas bindande avtal mellan den upphandlande myndigheten och leverantören om anskaffning av varor enligt ramavtalet. Varorna enligt kontraktet får levereras vid enstaka eller återkommande tillfällen, även efter att ramavtalet har upphört.

## 5 Leverantörens åtaganden

### 5.1 De varor som ramavtalet omfattar

5.1.1 Leverantören ska tillhandahålla elektroniska skyltar för vägändamål (anbudsområde 3).

5.1.2 När varor som omfattas av ramavtalet har utvecklats eller krav på ny utformning eller utförande börjar gälla ska leverantören uppdatera sitt utbud av dem, så att den senaste versionen erbjuds och varorna uppfyller tillämpliga regler och riktlinjer för dem vid avrop. Uppdaterade versioner ska minst uppfylla de krav som har ställts i ramavtalsupphandlingen. Förändringen av varorna får inte leda till att ramavtalets övergripande karaktär ändras eller att omfattningen utvidgas väsentligt.

### 5.2 Socialt ansvarstagande

#### 5.2.1 *De grundläggande villkoren*

Leverantören ska aktivt verka för att de varor som levereras enligt ramavtalet ska vara framställda under förhållanden som är förenliga med de grundläggande villkoren.

Leverantörens ansvar omfattar åtgärder för att förebygga och hantera avvikelser från dessa villkor i hela leveranskedjan, oavsett antal mellanled.

De grundläggande villkoren är

- a) FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna
- b) ILO:s åtta kärnkonventioner om tvångsarbete, barnarbete, diskriminering och föreningsfrihet samt organisationsrätt (nr 29, 87, 98, 100, 105, 111, 138 och 182)
- c) FN:s barnkonvention, artikel 32
- d) det arbetarskydd och den arbetsmiljölagstiftning som gäller i landet där hela eller delar av varan framställs
- e) den arbetsrätt, inklusive regler om lönevillkor, och det socialförsäkringsskydd som gäller i landet där hela eller delar av varan framställs
- f) den miljöskyddslagstiftning som gäller i landet där hela eller delar av varan framställs
- g) FN:s deklaration mot korruption.

Om internationella bestämmelser ger ett starkare skydd för den enskilde än de nationella lagarna eller förordningarna, så ska leverantören sträva efter att efterleva principerna i de internationella bestämmelserna.

#### 5.2.2 *Policyer och rutiner*

För att uppfylla åtagandet enligt p. 5.2.1 ska leverantören, för de varor som ingår i avtalet, senast vid avtalsstarten

- a) ha antagit en eller flera policyer som har fastställts av högsta ledningen och som innebär ett åtagande att respektera de grundläggande villkoren;
- b) ha offentliggjort sitt åtagande att respektera de grundläggande villkoren och kommunicerat detta till de verksamheter som leverantören har kontrakt med;
- c) ha utsett person(-er) på ledningsnivå som ansvarar för att leverantören följer de grundläggande villkoren;
- d) ha en rutin för att regelbundet genomföra riskanalyser, dvs. identifiera och prioritera aktuella och potentiella risker för avvikelser från de grundläggande villkoren;
- e) ha en rutin för att regelbundet följa upp efterlevnaden av de grundläggande villkoren; samt
- f) ha en rutin för att omedelbart vidta åtgärder för att förhindra och begränsa avvikelser från de grundläggande villkoren.

De åtgärder som leverantören genomför enligt a–f ska vara dokumenterade, tillämpas löpande och gälla för den egna verksamheten och hela leveranskedjan.

### 5.3 **Leverantörens ansvar för regelefterlevnad, fullgörande, tillstånd och försäkringar**

5.3.1 Leverantören ska aktivt skaffa sig kännedom om och följa de lagar, förordningar, myndighetskrav, regler, normer, standarder och föreskrifter som vid var tid gäller för leverantörens verksamhet samt efterlevnad av ramavtalet och enskilda kontrakt.

5.3.2 Leverantören ska häribland uppfylla kraven för producentansvar för förpackningar enligt förordning (2014:1073) om producentansvar för förpackningar med senaste ändring. Producentansvaret kan uppfyllas för offererad produkt genom att leverantören eller leverantörens leverantörer i tidigare led är ansluten till Förpacknings- och Tidningsinsamlingens register (FTI) eller motsvarande, eller genom att leverantören har

ett eget upprättat system<sup>1</sup>. Leverantören ska inför avtalsskrivningen meddela SKI om leverantören är ansluten till FTI eller har ett eget upprättat system, och i sådant fall redogöra för det egna systemet i erforderlig utsträckning.

5.3.3 Leverantören har ett fullständigt och odelat ansvar för att fullgöra alla åtaganden och förpliktelser under ramavtalet och under enskilda kontrakt. Leverantören ska se till att på bästa sätt ta tillvara SKI:s och den upphandlande myndighetens intressen.

5.3.4 Leverantören ska på egen risk och bekostnad ha alla tillstånd m.m. som krävs för att leverantören ska kunna fullgöra sina åtaganden enligt ramavtalet och enskilda kontrakt.

5.3.5 Leverantören förbinder sig att under hela avtalstiden ha försäkringar som täcker leverantörens ansvar enligt ramavtalet och enskilda kontrakt.

#### 5.4 **Skyldighet att visa kravuppfyllnad och meddela SKI om kraven inte längre uppfylls**

5.4.1 Leverantören ska på SKI:s begäran visa att den uppfyller alla krav i ramavtalet. Om SKI inte meddelar något annat ska detta kunna ske inom en vecka.

5.4.2 Om leverantören inte uppfyller kvalificeringskraven i förfrågningsunderlaget eller villkoren om socialt ansvarstagande i 5.2 eller om leverantören omfattas av någon av uteslutningsgrunderna i förfrågningsunderlaget, ska den meddela SKI detta inom en vecka efter det att leverantören måste antas ha fått kännedom om det.

#### 5.5 **Skyldighet att lämna anbud/acceptera avrop och delegeringsförbud**

5.5.1 Leverantör får avböja eller underlåta att besvara avrop vid totalt tre tillfällen per period om tre månader från och med ramavtalsstart. Om leverantören avböjer eller underlåter att besvara avrop vid fler än tre tillfällen per period om tre månader kan leverantören undantas från att lämna avropssvar enligt 6.2.4. Upphandlande myndighet har i så fall rätt att avropa från nästa ramavtalsleverantör i rangordningen.

5.5.2 När en upphandlande myndighet avropar är leverantören skyldig att acceptera avropet enligt ramavtalets villkor. Ett kontrakt får inte avvika från ramavtalets villkor. Om ett

---

<sup>1</sup> Kravet gäller för den som är producent enligt lagstiftningen, d.v.s. den som yrkesmässigt tillverkar, till Sverige för in eller säljer en förpackning eller en vara som är innesluten i en sådan förpackning

kontrakts villkor avviker från motsvarande villkor i leverantörens anbud i ramavtalsupphandlingen, och detta är till nackdel för den upphandlande myndigheten, så ska kontraktet i stället anses innefatta motsvarande villkor i leverantörens anbud i ramavtalsupphandlingen.

- 5.5.3 Leverantören får inte till en underleverantör eller någon annan delegera sin rätt att lämna anbud till de upphandlande myndigheterna.

## 5.6 Uppföljning och insyn

- 5.6.1 Leverantören ska utan kostnad medverka vid SKI:s uppföljning av ramavtalet.
- 5.6.2 Leverantören ska ge SKI eller ett av SKI anlitat ombud tillträde till och insyn i sin eller en underleverantörs verksamhet i den utsträckning som krävs för att SKI ska kunna kontrollera att leverantören lever upp till sina åtaganden. Skyldigheten att ge tillträde och insyn gäller till och med 30 dagar efter det att det sista kontraktet som tecknats med stöd av ramavtalet har löpt ut. Resultatet av sådan uppföljning kan SKI komma att publicera i en revisionsrapport.
- 5.6.3 SKI eller SKI:s ombud har rätt att granska leverantörens redovisning enligt 5.10 eller inbetalning av den administrativa ersättningen enligt 5.11. SKI eller den SKI anlitar ska ges tillgång till fakturor och räkenskaper som gäller avrop. Leverantören behöver inte ge tillgång till sådant material om det skulle strida mot lag och borsregler som gäller för leverantörens verksamhet. Brister eller felaktigheter i redovisningen som upptäcks vid en revision ska leverantören korrigera omgående.
- 5.6.4 SKI ska bekosta revisionen enligt 5.6.1 till och med 5.6.3 om leverantören har fullgjort sina åtaganden, i annat fall ska leverantören stå för kostnaden. Leverantören ska alltid stå för kostnaden för förnyad revision som vidtas för att verifiera att leverantören avhjälpt brister som framkommit vid en tidigare revision.
- 5.6.5 Revision enligt 5.6.3 ska dessutom bekostas av leverantören om den har betalat ett maximalt vite enligt 6.1.2 under minst en redovisningsperiod de senaste tolv månaderna eller om leverantören under perioden har varit försenad med betalningen med minst 30 dagar.

## 5.7 **Marknadsföring av varor och ramavtal**

- 5.7.1 Om leverantören marknadsför eller säljer varor som inte omfattas av detta ramavtal till en upphandlande myndighet, måste leverantören tydligt i förväg ange att varorna inte ingår i ramavtalet och att köp av dessa inte omfattas av ramavtalet.
- 5.7.2 En leverantör som marknadsför eller säljer varor som omfattas av detta ramavtal till en upphandlande myndighet, ska tydligt i förväg ange att köp av varorna ingår i ramavtalet och att köp av dessa innebär att ramavtalet tillämpas.
- 5.7.3 Leverantören får inte hänvisa till ramavtalet i sin marknadsföring på ett missvisande sätt. Leverantören ska omedelbart sluta med marknadsföring som SKI bedömer vara missvisande eller oförenlig med SKI:s värderingar eller verksamhet.

## 5.8 **Sekretess och informationssäkerhet**

- 5.8.1 Om det inte är nödvändigt att röja information för att kunna fullgöra sina skyldigheter enligt lag eller enligt något avtal mellan leverantören och SKI får parterna inte utan motparts medgivande röja någon information om eller härrörande från ramavtalet, som kan betraktas som affärs- eller yrkeshemlighet förrän tre år efter det att ramavtalet har upphört att gälla. Sekretessen omfattar inte sådan information som leverantören kan visa har blivit känd för denne på något annat sätt än genom ramavtalet, till exempel genom en offentlig allmän handling.
- 5.8.2 Leverantören förbinder sig att följa de bestämmelser om sekretess i offentlighets- och sekretesslagen (2009:400), OSL, lagen (2018:558) om företagshemligheter eller vid var tid gällande annan tillämplig författning som gäller för den upphandlande myndigheten. Den upphandlande myndigheten ska ha rätt att ingå sekretessavtal med enskilda medarbetare hos leverantören eller underleverantörer, som genom uppdraget kan få tillgång till uppgifter för vilka sekretess gäller, för att ålägga den enskilde att iaktta motsvarande sekretess. Sekretessen gäller även efter att leverantörens kontrakt med den upphandlande myndigheten har upphört. Leverantören ska medverka till att sekretessavtal ingås och meddela den upphandlande myndigheten bland annat vilka medarbetare som berörs.
- 5.8.3 Leverantören ska göra villkoren i 5.8.1–5.8.2 gällande i avtal med sina underleverantörer.



## 5.9 **Säkerhetskrav**

5.9.1 Leverantören ska följa den upphandlande myndighetens krav, instruktioner och föreskrifter om säkerhet som anges i samband med avrop enligt det här ramavtalet.

## 5.10 **Redovisning av statistik**

5.10.1 Leverantören ska utan kostnad för SKI redovisa sålda varor som omfattas av ramavtalet till SKI. Redovisningen ska vara uppdelad på månad, år, artikelbenämning, artikelnummer samt upphandlande myndighet och tillhandahållas i olåst Excel-format. För vägmärken ska redovisningen även vara uppdelad på skylttyp A-T. Försäljning genom kontrakt som har ingåtts med stöd av ramavtalet och som löper efter ramavtalstidens utgång ska leverantören redovisa till dess att uppdraget har upphört.

5.10.2 En redovisning ska levereras månadsvis i efterskott senast den 15:e i efterföljande månad och omfatta föregående månads fakturerade belopp exklusive mervärdesskatt. Redovisningen ska vara uppdelad per upphandlande myndighet som avropat på ramavtalet under perioden. Om den upphandlande myndigheten begär det ska leverantören även kunna lämna statistik per förvaltning baserad på kostnadsställe.

5.10.3 Leverantören ska rapportera redovisningen via den webbaserade länk som SKI skickar med e-post 14 dagar före rapporteringen. Leverantören ska lämna en redovisning även om ingen försäljning har skett under månaden.

## 5.11 **Administrativ ersättning**

5.11.1 Leverantören ska betala en administrativ ersättning till SKI för all försäljning genom ramavtalet som motsvarar 1,5 procent av det fakturerade beloppet, exklusive moms. Om en underleverantör har utfört uppdrag ska det belopp som underleverantören har fakturerat ingå i underlaget för den administrativa ersättningen som leverantören ska betala.

5.11.2 Leverantören ska betala den administrativa ersättningen så länge försäljning sker enligt ett kontrakt som har ingåtts under ramavtalet.

5.11.3 Den administrativa ersättningen ska betalas senast 30 dagar efter det att SKI har skickat fakturan till leverantören.

5.11.4 Endast om den upphandlande myndigheten särskilt begär det ska leverantören redovisa den administrativa avgiften på fakturan.

## 5.12 **Varuleveranser**

5.12.1 Varor som säljs från prisbilagan ska uppfylla de krav som framgår av prisbilagan, förfrågningsunderlaget och i övrigt svara mot vad den upphandlande myndigheten har fog att förvänta sig.

5.12.2 Varor som säljs från övrigt sortiment ska svara mot de generella krav som framgår av förfrågningsunderlaget, vad leverantören anger om deras egenskaper och i övrigt mot vad den upphandlande myndigheten har fog att förvänta sig.

5.12.3 Om leverantören tillfälligt inte kan leverera en vara som finns i prisbilagan får en ersättningsvara tillhandahållas om den upphandlande myndigheten godkänner det. Ersättningsvaran ska uppfylla alla krav och vara likvärdig med den ursprungliga varan. Ersättningsvaran får inte vara dyrare än den ursprungliga varan.

5.12.4 Om en vara som finns i prisbilagan utgår ur leverantörens sortiment permanent ska leverantören inom 30 dagar erbjuda en likvärdig ersättningsvara. Leverantören ska skriftligen meddela vilken vara som utgår och ange vilken ersättningsvara som SKI ska godkänna inom 30 dagar. Ersättningsvaran får inte vara dyrare än den ursprungliga varan.

## 5.13 **Underhåll av webbutikens funktionalitet**

5.13.1 Leverantören ska visa nödvändiga planerade åtgärder, såsom uppdateringar och underhåll, för att webbutikens funktionalitet löpande ska kunna säkerställas. Vid sådana planerade åtgärder accepteras att webbutiken inte är tillgänglig under den tid som arbeten pågår. Planerade åtgärder som påverkar webbutikens tillgänglighet ska så långt som möjligt vidtas mellan klockan 18.00 – 08.00 och leverantören ska minimera begränsningar i webbutikens tillgänglighet så mycket som möjligt.

5.13.2 Leverantören ska informera SKI och upphandlande myndigheter som har kundkonto i webbutiken om planerade åtgärder senast 24 timmar innan åtgärderna vidtas. Leverantören ska därefter informera SKI och upphandlande myndigheter med kundkonto i webbutiken omgående efter att åtgärden är utförd och webbutiken är fullt tillgänglig igen.

## 5.14 Systematiskt kvalitets- och miljöarbete

5.14.1 Leverantören ska på begäran av SKI, UM eller av SKI eller UM anvisad tredje part, ge denne möjlighet att göra en revision av det systematiska kvalitets- och miljöarbetet, rutiner och deras tillämpning i organisationen. Leverantören har inte rätt till ersättning från SKI, UM eller av tredje part i samband med revision.

### 5.14.2 Systematiskt kvalitetsarbete

5.14.2.1 Leverantören ska, under hela ramavtalsperioden, ha implementerade rutiner för systematiskt kvalitetsarbete, som minst omfattar följande:

1. En kvalitetspolicy eller motsvarande, som omfattar den typ av uppdrag som upphandlingen avser och som är antagen av ledningen och väl känd hos personalen.
2. Organisationsbeskrivning inklusive en kontaktperson som hanterar frågor kring kvalitetsledningssystemet.
3. Kvalitetssäkrade inköpsrutiner.
4. System för kontroller och spårbarhet av ingående komponenter uppströms i leverantörskedjan i så många led som krävs för att uppfylla de krav som ställs på produkterna.
5. System för avvikelshantering relaterat till ställda krav.
6. Rutiner för att garantera att beställningar och leveranser fungerar optimalt.
7. Rutiner för rapportering, hantering, uppföljning och dokumentation av reklamationer, klagomål, returer och återkallanden.
8. Rutin för att säkerställa nödvändig kunskap hos personalen i syfte att tillämpa kvalitetsrelaterade rutiner enligt punkt 3-7 ovan (t.ex. rutin för introduktion/utbildning).
9. Rutin för att löpande följa upp satta kvalitetsmål och handlingsplaner.
10. Rutin för interna kvalitetsrevisioner.

5.14.2.2 SKI kan när som helst under avtalsperioden begära in verifikat som styrker uppfyllnad av kravet.

### 5.14.3 Systematiskt miljöarbete

5.14.3.1 Leverantören ska, under hela ramavtalsperioden, ha implementerade rutiner för systematiskt miljöarbete, som minst omfattar följande:

1. En miljöpolicy eller motsvarande, som omfattar den typ av uppdrag som upphandlingen avser och som är antagen av ledningen och väl känd hos personalen.
2. Rutiner som säkerställer att ledningen återkommande följer upp verksamhetens miljöledningssystem.
3. Rutin för fastställande av verksamhetens betydande miljöaspekter.
4. Rutin som säkerställer identifiering och efterlevnad av relevanta bindande krav, inklusive miljölagstiftning, kopplat till organisationens miljöaspekter.

5. Rutin för att löpande utvärdera, följa upp och uppdatera miljömål och handlingsplaner kopplat till de betydande miljöaspekterna.
6. Rutin för att säkerställa nödvändig kompetens hos berörd personal kopplat till miljöpolicy, de betydande miljöaspekterna, att tillämpliga rutiner och krav i miljöledningssystemet följs samt ansvar för att minimera miljöpåverkan i arbetet.
7. Rutin för mätning och utvärdering av miljöprestanda kopplat till de betydande miljöaspekterna.
8. System för kontroller och spårbarhet av ingående komponenter uppströms i leverantörskedjan i så många led som krävs för att uppfylla de miljökrav som ställs på produkterna, inklusive rutin för att hantera eventuella avvikelser.
9. System för hantering av miljörelaterade risker som kan påverka verksamheten och ledningssystemet.
10. Rutin för interna miljörevisioner.

5.14.3.2 SKI kan när som helst under avtalsperioden begära in verifikat som styrker uppfyllnad av kravet.

## 5.15 Samverkan med andra leverantörer och vid avveckling

5.15.1 Om ett kontrakt är en del av en större leverans där även andra leverantörer är inblandade ska leverantören samverka med dem för att uppnå bästa möjliga resultat för den upphandlande myndigheten.

5.15.2 Vid avveckling av den verksamhet som kontraktet omfattar ska leverantören vara behjälplig utan kostnad för den upphandlande myndigheten. Leverantören ska medverka till att verksamheten överlämnas till en ny leverantör som den upphandlande myndigheten har utsett. Leverantören ska lämna den information som är nödvändig för att verksamheten på ett tillfredsställande sätt ska kunna avvecklas eller överlämnas till en ny leverantör. Leverantören ska i nära samarbete med den upphandlande myndigheten planera och genomföra avvecklingen eller överlämningen. Närmare villkor för avvecklingen eller överlämningen regleras i avrop som sker enligt ramavtalet.

## 5.16 Meddelande till den upphandlande myndigheten vid kontraktsbrott

5.16.1 Om leverantören får skäl att anta att den på något sätt begår eller kommer att begå ett kontraktsbrott, ska den omedelbart meddela den upphandlande myndigheten detta.

## 6 Påföljder om leverantören bryter mot ramavtalet

### 6.1 Vite

6.1.1 SKI har rätt till vite med 10 000 SEK per påbörjad kalenderdag som avtalsbrottet varar om den inte lämnar meddelande enligt 5.4.2. Vitet ska betalas under som längst 30 dagar.

6.1.2 SKI har också rätt till vite om leverantören inte fullgör sina åtaganden att redovisa enligt 5.10 eller att betala in den administrativa ersättningen enligt 5.11. Vite ska betalas för varje redovisningsperiod som leverantören brister i sin redovisnings- eller betalningsskyldighet med 5 000 SEK för varje påbörjad förseningsvecka. Dock maximalt 20 000 SEK för varje redovisningsperiod.

6.1.3 Vid leverantörens bristande redovisning enligt punkt 6.1.2 har SKI rätt att, utöver vitet, till leverantören ställa en faktura avseende den administrativa ersättningen som är baserad på perioden för leverantörens tidigare högsta redovisade försäljning, jämte 10 procent påslag.

6.1.4 Om leverantörens faktiska försäljning för en redovisningsperiod skiljer sig från den som redovisats till SKI ska leverantören utöver korrekt administrativ ersättning betala vite till SKI. Vitet motsvarar 100 procents påslag på den administrativa ersättning som ska utgå för den försäljning som inte redovisats. Samma sak gäller om den administrativa ersättning som rätteligen ska betalas överstiger sådan administrativ ersättning som beräknas enligt 6.1.3.

6.1.5 Om webbutiken inte är tillgänglig, utan att leverantören kan visa att begränsningen av tillgänglighet är hänförlig till nödvändiga tekniska åtgärder som behövs enligt 5.13.1, har SKI rätt till vite om 10 000 SEK per påbörjad kalenderdag som avtalsbrottet varar. Vite ska betalas under som längst 30 dagar.

6.1.6 SKI har också rätt till vite om leverantören inte fullgör sina åtaganden avseende elektronisk fakturering enligt avsnitt 13. SKI har rätt till vite med 10 000 SEK per påbörjad förseningsvecka som avtalsbrottet varar. Vitet ska utgå under högst 5 veckor.

6.1.7 SKI har också rätt till vite om leverantören inte fullgör sina åtaganden avseende e-handel enligt bilaga 04. SKI har rätt till vite med 10 000 SEK per påbörjad förseningsvecka som avtalsbrottet varar. Vitet ska utgå under högst 5 veckor.

## 6.2 Avhjälpan av avtalsbrott och undantag från avrop

- 6.2.1 Om SKI bedömer att varorna inte längre uppfyller kraven i ramavtalet får SKI kräva att leverantören åtgärdar det. Under den tid leverantören avhjälpes bristen och inte kan visa kravuppfyllnad får leverantören inte erbjuda de aktuella varorna.
- 6.2.2 Om webbutiken inte är tillgänglig, utan att leverantören kan visa att begränsningen i tillgängligheten är hänförlig till nödvändiga tekniska åtgärder som behöver vidtas enligt 5.13.1, får SKI kräva att avtalsbrottet ska avhjälpas på så sätt att det finns grundläggande tillgänglighet med basal funktionalitet inom 48 timmar från det att avtalsbrottet inträffade. För full funktionalitet i webbutiken, gäller att leverantören ska åtgärda avtalsbrottet inom fyra veckor från det att avtalsbrottet inträffade. SKI får kräva att leverantören tar fram en tids- och åtgärdsplan som den ska följa för att avhjälpas avtalsbrottet. SKI ska godkänna åtgärdsplanen skriftligen.
- 6.2.3 Andra avtalsbrott än sådana som avses i 6.2.1 och 6.2.2 ska åtgärdas inom fyra veckor från det att SKI påtalar avtalsbrottet eller att leverantören insåg eller borde ha insett att kraven inte längre uppfylldes. SKI får kräva att leverantören tar fram en tids- och åtgärdsplan som den ska följa för att avhjälpas avtalsbrottet. SKI ska godkänna åtgärdsplanen skriftligen.
- 6.2.4 SKI får undanta leverantören från att lämna avropssvar
- a) om mer än fyra veckor passerat utan att avtalsbrottet avhjälpes enligt 6.2.1 eller 6.2.2;
  - b) om leverantören inte följer en tids- och åtgärdsplan som SKI godkänt enligt 6.2.1 eller 6.2.2;
  - c) omedelbart om avtalsbrottet är väsentligt;
  - d) om det finns en omständighet under ramavtalsperioden som enligt villkoren i upphandlingen hade kunnat vara en grund för att utesluta leverantören vid upphandlingstillfället;
  - e) om leverantören inte har infört sådana rutiner som avses i 5.2; eller
  - f) om leverantören vid avrop enligt rangordning avböjer eller underlåter att besvara avrop vid fler än tre tillfällen per period om tre månader (gäller anbudsområde 1 och anbudsområde 2).

Leverantören får enligt a) – e) undantas från att lämna avropssvar till dess att omständigheten har avhjälppts. Leverantören får enligt f) undantas från att lämna avropssvar under en period om sex månader från det att leverantören avböjt eller underlåtit att besvara avrop enligt rangordning vid det tredje tillfället.

### 6.3 **Hävning av ramavtalet, skadestånd och reklamation**

#### 6.3.1 SKI får häva ramavtalet helt eller delvis

- a) om sådan brist som avses i 6.2.1 avser flera varor eller är väsentlig och det har gått mer än sex veckor sedan SKI påtalade bristen;
- b) om leverantören bryter mot något annat åtagande enligt ramavtalet och inte har avhjälpvt avtalsbrottet inom fyra veckor efter SKI:s begäran; eller
- c) om det finns en sådan omständighet under ramavtalsperioden som enligt villkoren i upphandlingen hade kunnat vara en grund för att utesluta leverantören vid upphandlingstillfället och leverantören inte har avhjälpvt omständigheten inom fyra veckor efter SKI:s begäran;
- d) om leverantören bryter mot något åtagande enligt 5.2 och inte avhjälpvr avtalsbrottet inom 12 veckor eller inte följer den tids- och åtgärdsplan som SKI har godkänt.

#### 6.3.2 SKI får dessutom med omedelbar verkan helt eller delvis häva ramavtalet

- a) om det framkommer att leverantören vid fullgörandet av ramavtalet har begått överträdelser av grundläggande mänskliga fri- och rättigheter;
- b) om det framkommer att leverantören lämnade oriktiga uppgifter i anbudet som var av betydelse för tilldelningen av ramavtalet;
- c) om leverantören bryter mot ramavtalet vid upprepade tillfällen; eller
- d) om avtalsbrottet inte kan avhjälpas.

#### 6.3.3 Om SKI har rätt att häva ramavtalet ska leverantören, utöver eventuellt vite, betala för den skada som leverantören har orsakat SKI.

#### 6.3.4 Talan om ersättning enligt 6.3.3 ska väckas senast ett år efter det att ramavtalet har slutat att gälla. Om uppsåt eller grov vårdslöshet föreligger ska istället talan väckas inom tio år från det att ramavtalet har slutat gälla.

## **7 Påföljder vid brott mot kontrakt**

### **7.1 Vite och avhjälpande vid fel och försening**

- 7.1.1 Om leverantören är försenad med en vara ska leverantören betala vite till den upphandlande myndigheten för varje påbörjad kalenderdag som förseningen varar motsvarande 1 procent av priset, exklusive moms, för den försenade varan. En försening inträder kalenderdagen efter avtalad leveransdag.
- 7.1.2 Leverantören ska avhjälpa felet om en vara är felaktig enligt 5.12. Leverantören ska betala vite motsvarande 1 procent av priset, exklusive moms, för den felaktiga delen av dess åtagande till den upphandlande myndigheten för varje hel kalenderdag som felet kvarstår. Här räknas dagarna mellan dagen när en reklamation av felet har kommit leverantören till handa och dagen då en avtalsenlig vara har kommit till den upphandlande myndigheten eller leverantören har tillhandahållit ett avtalsenligt resultat.
- 7.1.3 Vite enligt 7.1.1 och 7.1.2 ska betalas under som längst 20 kalenderdagar.
- 7.1.4 Den upphandlande myndigheten har också rätt till vite om leverantören inte fullgör sina åtaganden avseende e-handel enligt bilaga 04. Den upphandlande myndigheten har rätt till vite med 1 000 SEK per påbörjad kalenderdag som avtalsbrottet varar. En försening inträder när tidsfristen enligt 4.3 i avtalsvillkoren för e-handel passerats. Vitet ska utgå under högst 5 veckor.

### **7.2 Hävning av kontrakt och skadestånd**

- 7.2.1 Den upphandlande myndigheten får helt eller delvis häva ett kontrakt om
- leverantörens avtalsbrott är av väsentlig betydelse. Ett avtalsbrott ska alltid anses vara av väsentlig betydelse när vite ska betalas för 20 dagar enligt 7.1.1 eller 7.1.2;
  - leverantören inte inom fyra veckor efter den upphandlande myndighetens begäran har avhjälpt en sådan omständighet som hade kunnat vara en grund för att utesluta leverantören vid upphandlingstillfället;
  - leverantören enligt avsnitt 16 i ramavtalet har varit befriad från skyldigheten att betala vite i 60 dagar; eller



d) leverantören bryter mot 5.2 och inte har avhjälpt avtalsbrottet inom 12 veckor, eller annan tid som den upphandlande myndigheten medger, efter det att SKI:s eller den upphandlande myndigheten har begärt det.

7.2.2 Den upphandlande myndigheten får dessutom med omedelbar verkan helt eller delvis häva kontraktet

- a) om det kommer fram att leverantören vid fullgörandet av kontraktet har begått överträdelser av grundläggande mänskliga fri- och rättigheter;
- b) om leverantören bryter mot kontraktet vid upprepade tillfällen;
- c) om avtalsbrottet inte kan avhjälpas;
- d) om SKI häver ramavtalet; eller
- e) om det kommer fram att leverantören lämnade oriktiga uppgifter i anbudet som var av betydelse när kontraktet eller ramavtalet tilldelades.

7.2.3 En upphandlande myndighet som har hävt ett kontrakt inom ramavtalet har rätt att undanta den aktuella leverantören vid kommande avrop från ramavtalet.

7.2.4 Om den upphandlande myndigheten har rätt att häva ett kontrakt, så har den också rätt till ersättning för den skada som leverantörens fel, försummelse eller brist har orsakat myndigheten.

7.2.5 Talan om ersättning enligt 7.2.4 ska väckas senast ett år efter det att kontraktet har slutat att gälla. Om uppsåt eller grov vårdslöshet föreligger ska istället talan väckas inom tio år från det att kontraktet har slutat gälla.

### 7.3 **Reklamation**

7.3.1 Den upphandlande myndigheten förlorar rätten att åberopa leverantörens avtalsbrott om den inte lämnar ett meddelande till leverantören om avtalsbrottet inom 30 dagar efter det att myndigheten märkte avtalsbrottet. Rätten att åberopa leverantörens avtalsbrott går dock inte förlorad om leverantören inom den ovan angivna tiden har kännedom om sitt avtalsbrott även utan reklamationen.

## **8 Särskilt föreskrivna grunder för förtida uppsägning**

- 8.1 SKI respektive upphandlande myndigheter får med omedelbar verkan säga upp ramavtalet respektive kontrakt om
- a) det framgår av en domstols lagakraftvunna dom eller beslut att ramavtalet eller kontrakt har slutits i strid med upphandlingslagstiftningens bestämmelser om tillåtna ändringar av ramavtal eller kontrakt;
  - b) leverantören borde ha uteslutits från upphandlingen enligt obligatoriska uteslutningsgrunder när ramavtalet respektive kontraktet ingicks; eller
  - c) EU-domstolen i ett avgörande konstaterar att ingående av ramavtalet respektive kontrakt innebär ett allvarligt åsidosättande av EU-rätten.

Vid uppsägning enligt denna punkt bortfaller parternas framtida skyldigheter.

## **9 Ansvar och ansvarsbegränsningar**

- 9.1 Det här avsnittet gäller leverantörens, SKI:s och upphandlande myndighets ansvar gentemot varandra. Tillsammans kallas dessa för parterna. Var för sig kallas leverantören, SKI och upphandlande myndighet för part. Det framgår av bestämmelserna i avsnittet om endast en viss part avses.
- 9.2 Leverantören ansvarar för samtliga person-, sak- och rena förmögenhetsskador som leverantören, eller annan för vilken leverantören ansvarar, orsakar genom fel eller försummelse.
- 9.3 Om leverantören enligt lag eller rättspraxis har ett längre gående ansvar för en skada, så ansvarar leverantören för den uppkomna skadan.
- 9.4 Parternas ansvar inom ramavtalet och respektive enskilda kontrakt begränsas enligt följande. För person- och sakskada begränsas ansvaret till maximalt 10 MSEK per skadetillfälle och 20 MSEK per år. Parternas ansvar för ren förmögenhetsskada begränsas till 2 MSEK per skadetillfälle och år.
- 9.5 Med ändring av vad som framgår ovan ansvarar parterna även fullt ut för skador som orsakas genom grov vårdslöshet eller uppsåt.

- 9.6 Parterna i ramavtalet och i kontrakt har ingen skyldighet att betala vite eller skadestånd till följd av ett avtalsbrott om avtalsbrottet beror på ett hinder som ligger utanför partens kontroll.

## **10 Ansvar för underleverantörer**

- 10.1 Leverantören ansvarar för åtgärder, arbeten och leveranser från underleverantörer på samma sätt som för sitt eget arbete.
- 10.2 Ett tillägg eller ett byte av en underleverantör i ramavtalet får endast ske efter att SKI har godkänt detta skriftligen. Ett tillägg eller ett byte av en underleverantör under ett enskilt kontrakt får endast ske efter den upphandlande myndighetens skriftliga godkännande.
- 10.3 Om leverantören byter eller anlitar en underleverantör utan att SKI har godkänt det får SKI undanta ramavtalsleverantören från rätten att få avropsförfrågningar till dess att en ny underleverantör kan godkännas. Om bytet av underleverantör skadar SKI väsentligt har SKI rätt att omedelbart häva ramavtalet. Om det finns en sådan rätt att häva ramavtalet har SKI också rätt att få betalt för den skada som leverantörens fel eller försummelse har orsakat SKI.
- 10.4 Den upphandlande myndigheten har rätt att med omedelbar verkan häva ett kontrakt om leverantören bytt eller anlitat en underleverantör under ett enskilt kontrakt utan den upphandlande myndighetens godkännande och åtgärden har orsakat myndigheten en väsentlig skada.

## **11 Den upphandlande myndighetens åtaganden**

### **11.1 Betalning**

- 11.1.1 Den upphandlande myndigheten ska betala leverantören enligt villkoren i kontrakt och ramavtalet.

## **12 Priser**

### **12.1 Priser**

- 12.1.1 Varor från prisbilagan betalas enligt priserna i leverantörens anbud, bilaga 03.

## 12.2 **Prisändring**

- 12.2.1 Parterna i ramavtalet får avtala om följande prisändringar för produkterna i prisbilagan. Priserna ska vara fasta under de första 12 månaderna och får därefter på en parts begäran ändras en gång per år med den genomsnittliga årliga förändringen av SCB:s konsumentprisindex (KPI). Prishöjningen får vara 100 procent av index. Basmånad är den månad när ramavtalet slöts.
- 12.2.2 Begäran om en prisändring ska vara SKI tillhanda senast fem veckor innan de nya priserna ska börja gälla. En prisändring får tillämpas tidigast vid närmast därefter följande kalendermånadsskifte. Leverantören ska lämna uppgifter om uppdaterade priser i ett digitalt format och på det sätt som SKI begär.
- 12.2.3 För produkterna i övrigt sortiment ska den avtalade rabatten vara samma under hela avtalstiden. Rabatten ska dras från leverantörens ordinarie priser. SKI har under avtalstiden rätt att kontrollera att priserna är leverantörens ordinarie priser.
- 12.2.4 Om ett avtalat index upphör under avtalstiden har SKI rätt att ersätta detta med ett annat likvärdigt index.

## 13 **Fakturering och förfallotid**

- 13.1 Fakturering ska ske elektroniskt. Leverantören ska senast vid ramavtalets ikraftträdande kunna sända elektronisk faktura till de upphandlande myndigheterna enligt något eller flera av följande alternativ:
- a) PEPPOL BIS Billing 3.0;
  - b) Svefaktura;
  - c) SFTI fulltextfaktura; eller
  - d) via leverantörportal. (Med leverantörportal avses den upphandlande myndighetens webbaserade portal, i vilken leverantörer kan logga in för att registrera fakturor, och som är ansluten till ett e-handelssystem.)
- 13.2 Leverantören ska från och med kontraktstecknandet kunna kommunicera elektroniskt med den upphandlande myndigheten på något eller flera av följande sätt:
- via PEPPOL-nätverket,
  - via partsuppsättning mot upphandlande myndighets operatör, eller

- via leverantörportal som anvisas av den upphandlande myndigheten.
- 13.3 Den upphandlande myndigheten har rätt att bestämma vilken av metoderna för kommunikation som ska tillämpas under kontraktperioden om leverantören kan erbjuda fler än ett av formaten för elektronisk kommunikation enligt 13.2.
- 13.4 Utöver de lagstadgade kraven på fakturainnehåll, respektive kraven i anvisat elektroniskt format, ska fakturor innehålla uppgifter som stöder den upphandlande myndighetens automatiserade avstämning. Fakturan ska utöver de lagstadgade kraven innehålla följande:
- nödvändiga referenser ska anges;
    - ramavtalets namn/projektnummer;
    - avtalsnummer/kontraksreferens;
    - objekts-ID/referens till fakturerat objekt (vid periodisk faktura);
    - avrops-/beställnings-/inköpsordernummer;
    - kostnadsställe eller beställarens referens;
  - debetfakturans fakturanummer ska framgå i kreditfaktura;
  - den upphandlande myndighetens faktureringsadress;
  - bolag/förvaltnings GLN;
  - fakturerat belopp i SEK specificerat i eventuella delposter, inklusive brutto- och nettobelopp samt moms;
  - vad varan/tjänsten avser, leveransdatum; samt
  - betalningsvillkor och förfalldatum samt övriga i kontraktet angivna uppgifter.
- 13.5 En faktura ska betalas senast 30 dagar efter det att leverantören har skickat den till den upphandlande myndigheten förutsatt att leveransen har fullgjorts. En faktura förfaller dock inte till betalning förrän den uppfyller kraven i 13.4.
- 13.6 Leverantören ska skicka fakturan till den upphandlande myndigheten senast 12 månader efter leveransdatum.
- 13.7 Faktura från leverantören ska omfatta även de delar av uppdraget som utförts av eventuella underleverantörer.
- 13.8 Fakturor får inte överlåtas eller pantsättas utan att den upphandlande myndighetens har godkänt det skriftligt.
- 13.9 Leverantören ska kreditera upplupna viten vid nästkommande fakturatillfälle.

## 14 Överlåtelse av ramavtalet och kontrakt

- 14.1 SKI eller den upphandlande myndigheten får överlåta ramavtalet eller ett kontrakt till en annan juridisk person om den ska fullgöra de uppgifter som ligger på SKI eller den upphandlande myndigheten vid avtalets ingående.
- 14.2 Leverantören får inte överlåta sina rättigheter eller skyldigheter enligt ramavtalet utan att SKI medger det. Leverantören får inte heller överlåta sina rättigheter eller skyldigheter enligt något kontrakt utan den upphandlande myndighetens medgivande.
- 14.3 En överlåtelse kan exempelvis medges om den nya leverantören uppfyller de ursprungliga kriterierna för kvalitativt urval, grund för uteslutning saknas och den nya leverantören helt eller delvis träder i ramavtalsleverantörens ställe till följd av exempelvis företagsomstruktureringar, inklusive uppköp, sammanslagningar, förvärv eller insolvens, och det inte medför andra väsentliga ändringar av ramavtalet eller kontraktet.
- 14.4 Sker en överlåtelse utan SKI:s respektive den upphandlande myndighetens medgivande har de rätt att få betalt för den skada som överlåtelsen medfört. Om skadan är väsentlig har SKI respektive den upphandlande myndigheten dessutom rätt att omedelbart häva ramavtalet respektive kontraktet.

## 15 Ändringar och tillägg till ramavtalet

- 15.1 Alla ändringar eller tillägg till ramavtalet, inklusive bilagorna till ramavtalet, är giltiga och bindande mellan parterna endast om sådana ändringar och tillägg har gjorts skriftligen och undertecknats av både SKI:s och leverantörens behöriga företrädare.
- 15.2 Ändringar och tillägg till ramavtalet som inte är tillåtna enligt upphandlingslagstiftningen är ogiltiga, men de påverkar inte ramavtalets eller ingångna kontrakts giltighet i övrigt.

## 16 Force Majeure

- 16.1 Var för sig kallas leverantören, SKI och upphandlande myndighet för part. Det framgår av bestämmelserna i avsnittet om endast en viss part avses.
- 16.2 Part är inte ansvarig för försening av, eller underlåtenhet att uppfylla, sina åtaganden enligt detta ramavtal i den mån fullgörandet hindras av en omständighet utom parts kontroll. Med sådan omständighet avses t.ex. avtalsenlig konflikt på arbetsmarknaden, eldsvåda, krig, valutarestriktioner, uppror, upplopp, terroristdåd, explosion, lagstadgade hinder under förutsättning att sådan händelse eller omständighet direkt medför att den drabbade parten hindras att fullgöra alla eller en väsentlig del av sina skyldigheter enligt detta avtal. En avtalsenlig konflikt på arbetsmarknaden ska inte anses befrielsegrundande om leverantören själv är föremål för eller vidtar sådan konflikt. Befrielsegrund enligt denna punkt omfattar inte omständigheter som orsakas av parts vårdslöshet eller bristande uppfyllelse av parts åtaganden enligt detta ramavtal.
- 16.3 För att part ska ha rätt att göra gällande en befrielsegrund enligt ovan ska denne skriftligen och utan dröjsmål underrätta den andra parten om att sådan omständighet har inträffat. Skriftligt meddelande ska också lämnas utan dröjsmål vid befrielsegrundens upphörande.
- 16.4 Part är skyldig att vidta skäligen ansträngningar för att mildra omfattningen och effekten av åberopad befrielsegrund och återuppta fullgörandet av de förpliktelser som hindrats så snart det praktiskt kan ske.

## 17 Meddelanden

- 17.1 Meddelanden om ramavtalets tillämpning ska skriftligen översändas till parternas kontaktpersoner enligt 1.2 och 1.3 ovan.
- 17.2 Ett meddelande som har skickats med e-post ska anses ha kommit fram till mottagaren senast en arbetsdag efter att meddelandet har avsänts. Om meddelande istället avsänts med rekommenderat brev ska det anses ha kommit mottagaren till handa efter två arbetsdagar.

## 18 Lagval och tvister

- 18.1 Svensk materiell rätt gäller för ramavtalet och kontrakt som ingåtts under det.
- 18.2 Tvister med anledning av ramavtalet ska avgöras av svensk allmän domstol med Stockholms tingsrätt som första instans.
- 18.3 Tvister med anledning av kontrakt ska avgöras av svensk allmän domstol inom den domkrets där den upphandlande myndigheten har sitt säte.

## 19 Ramavtalets giltighet

- 19.1 Ramavtalet består av samtliga avtalshandlingar som framgår av 3.1 och 3.2. Genom att underteckna ramavtalet intygar leverantören att den tagit del av samtliga ramavtalshandlingar. Ramavtalet är bindande för leverantören från och med den dag leverantören undertecknar det.
- 19.2 Ramavtalet är bindande för SKI när SKI har undertecknat ramavtalet. En förutsättning är att tilldelningsbeslutet i den upphandling som har lett fram till ramavtalet har fått laga kraft utan att SKI har beordrats av domstol att rätta upphandlingen eller att göra om den.
- 19.3 Ramavtalet träder i kraft den 2020-01-20 om förutsättningarna enligt 19.1 och 19.2 ovan är uppfyllda. Ramavtalet har upprättats i två likalydande exemplar, och parterna har fått var sitt.



Underskrift av behörig avtalstecknare:

**För SKI**

**För leverantören**

\_\_\_\_\_  
Ort/datum:

\_\_\_\_\_  
Ort/datum:

\_\_\_\_\_  
Underskrift:

\_\_\_\_\_  
Underskrift:

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande:

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande:

\_\_\_\_\_  
Befattning:

\_\_\_\_\_  
Befattning: